



دعم بريطانيا جهود الامير ستيفان بوغدان لتولي عرش مولدافيا 1590-1611

م.د. حيدر جواد كاظم المقصوصي
كلية الآداب / جامعة ذي قار

haydarjwad@utq.edu.iq

الملخص :

تحدثنا في هذا البحث عن واحدة من مراحل تطور السياسة الخارجية البريطانية ، والتي ارتسمت فيها ملامح من التدخلات الأجنبية في الشؤون الداخلية العثمانية ، إذ بدأ فيها ان تلك الدولة كانت حتى مع قوتها مرتنة بتدخل خارجي قد يحدد لها مصير هذه الإمارة او ذلك الإقليم، وقد وجدت حكومة الباب العالي بهذا الشأن فرصة يمكنها من خلال الحصول على الأموال تارة او للعب أدوار في توازن القوى في جنوب شرق القارة الأوربية تارة أخرى، وان الاخير قد اهتمت به السياسة الخارجية البريطانية عندما سعت سفارتها في اسطنبول الى دعم مدعى عرش امارة مولدافيا الامير ستيفان بوغدان ، لأنها اعتقدت ان من خلاله فرض نفسها بوصفها واحدة من المالك التي تستطيع أن تفرض ارادتها على الدولة العثمانية مقتربة بذلك بما تفعله بعض المالك الأوربية عبر تدخل سفارتها في شؤون اماراتي الدانوب والأشياء ومولدافيا ، وتحقق من ذلك ايضاً مكاسب اقتصادية لتجارتها مع الدولة العثمانية واقليمها الأوربية .

الكلمات المفتاحية: الأمير ستيفان بوغدان، السياسة البريطانية، مولدافيا.

Britain's Support For Prince Stefan Bogdan's Efforts To Assume The Throne Of Moldova 1590-1611

L.Dr. Haider Jawad Kazem Al-Maksousi
College of Arts / Dhi Qar University

Abstract:

In this research, we talked about one of the stages of the development of British foreign policy, in which features of foreign interference in Ottoman internal affairs were evident, as it appeared that this state, even with its power, was dependent on external interference that might determine for it the fate of this emirate or that region, and it was found In this regard, the government of the Sublime Porte is an opportunity through which it can obtain money at times or to play roles in the balance of power in the southeast of the European continent at other times, and the latter was taken care of by British foreign policy when its embassy in Istanbul sought to support the claimant to the throne of the Principality of Moldavia, Prince Stefan Bogdan. Because it believed that through it, it imposed itself as one of the kingdoms that could impose its will on the Ottoman Empire, coupled with what some European kingdoms were doing through the intervention of their ambassadors in the affairs of the Danube, Wallachian, and Moldavia emirates, and that it also achieved economic gains for its trade with the Ottoman Empire and its European territories.

Keywords: Prince Stefan Bogdan, British politics, Moldova.



المقدمة :

امتلكت الدولة العثمانية اقاليم كثيرة في قارات العالم القديم في آسيا وافريقيا واخرى في اوربا ، امتاز البعض منها باهميته الاستراتيجية بسبب موقعه الجغرافي الذي قد يطل على البحر المهمة او لانه يمتاز بوفرة موارده الطبيعية ، مما يكون عنصر مهم في مسألة توازن القوى العالمية بصورة عامة و في اوربا بصورة خاصة ، واد ان ذلك المبدأ قد اعتادت الحكومة البريطانية في عمل دبلوماسيتها في المحافظة عليه ، وهو الامر الذي اقتنى بأن مارست سفارتها التي انشأت في عاصمة الباب العالي او اخر القرن السادس عشر ، الشيء الذي خلق عامل منافس للسفراء والقناصل الاوربيين العاملين في الدولة العثمانية ، لا سيما وانه قد اقتنى بطموح بعض السفراء البريطانيين هناك للتدخل في الشأن الداخلي العثماني ، والتي من بين اهم المسائل التي سببت حساسية للمنافسين الاوربيين هو وراثة عرش اماراتي الدانوب والاشيا ومولدافيا ، وفي حالة الثانية عندما طلب احد ادعية عرشها الامير ستيفان بوجдан الدعم من الجانب البريطاني .

تكمن الاهمية بمكان في الخطوات التي اتبعها الامير ستيفان بوجدان من اجل الحصول على الدعم البريطاني في تحقيق هدفه والاسباب التي ادت الى فشله ، وهل لذلك لسوء تقدير الامير ستيفان بطلبه الدعم من بريطانيا التي تبعد بعيدة عن الامارة التي طالب بعرشها ؟ في الوقت الذي كان هناك بعض السفارات التي بلدانها قريبة من مولدافيا ويهمها امرها كثيراً ويمكنها ان تقدم دعم مماثل لذلك الدعم البريطاني ، او انه كان في الوسائل والادوات التي استخدمتها السفارة البريطانية في ذلك الدعم ، في الواقع انها وسائل معتادة ونمطية في الفوز بالعرش المولدافي ولكنها مع بريطانيا اختلفت لانها دخلت في اتون حالة من المماطلة والتسويف ، مع علمها ان الوقت وسرعتها في انجاز ملف دعمها مهم في تلك المسألة ، او ان الحكومة البريطانية قد تعمدت الرتابة في تأمين المال الى سفيرها لاجل الفوز بالعرش لصالح مرشحها الامير ستيفان بوجدان ، او هو شيء خارج عن ارادة الحكومة البريطانية و سببه التعقيد في الاجراءات المتتبعة لتأمين الاموال من اجل المضي قدماً في اجلس الامير ستيفان على عرش الامارة ، او ان جميع المعطيات بينت للحكومة البريطانية ان التورط في العرش المولدافي من شأنه ان ينعكس سلباً على وضع تجارتها هناك فتراجع عن مشروع الدعم برمه ، هي فرضيات نقشها البحث الذي جاء على ثلات مباحث ، اذ تناول الاول الاحوال السياسية والاقتصادية في امارة مولدافيا ، في حين ركزنا الثاني طبيعة الاسباب التي نشأت من خلالها السفارة البريطانية في العاصمة العثمانية ، والثالث اختص بالدعم البريطاني لجهود الامير ستيفان بوجدان للظفر بالعرش المولدافي .

المبحث الاول : الاحوال السياسية والاقتصادية في امارة مولدافيا

امتدت امارة مولدافيا التي تأسست في عام 1359 من الجهة الشرقية جبال الكاربات (Carpathian) في الغرب حتى نهر دنيستر والبحر الاسود من الشرق ، وبين امارة والاشيا في الجنوب ومملكة بولندا في الشمال ، وبسبب هذا القرب كان لامارة مولدافيا دائماً علاقات وثيقة مع بولندا ، حكمت الامارة بين عامي 1378-1497 من قبل قبيلة جاجيلونيان (Jagillonian) في الوقت الذي كانت فيه اختها امارة والاشيا تحت السيطرة العثمانية⁽¹⁾.

في غضون ذلك سعى العثمانيون في مد سيطرتهم عليها، مما جعل المولدافيون يتطلعون للحصول على الدعم البولندي والنمساوي لمساعدتهم في صد العثمانيين ، وقد قدمتا هاتين المملكتين المساعدة الى امارة مولدافيا الا انها كانت في اوقات معينة غير مجدية ، ظهر من بين ابنائها الامير ستيفان العظيم (1457-1504) الذي قاوم تطلعات العثمانيين في السيطرة على بلاده ومعهم ايضاً البولنديين الذي سعوا الى فرض سيطرتهم المباشرة على امارته ، الا انه في اواخر ایام حياته اضطر الى دفع الجزية التي قدرها 4000 دوقية سنوياً الى الدولة العثمانية⁽²⁾.

سببت وفاته عام 1504 حالة من التنافس بين ابنائه ، الامر الذي استغلته الدولة العثمانية واعلنت عن ابنه الامير بوجдан مرشحها لتولي العرش في مولدافيا ، وعندما وصل الى العرش هناك فرضت عليه زيادة

الجزية تكون 11000 قرشاً سنوياً مع 40 فرساً و40 صقرأً وهما لاستخدامات السلطان العثماني الشخصية ، فضلاً عن ان السلطات العثمانية ارسلت من يمثلها هناك وبصورة دائمة وهو الـ (كابو كيهيا⁽³⁾) ، ومنذ ذلك التاريخ رأى العثمانيون فيها الفرصة المناسبة لاشراك انفسهم وبقوة في انتخاب امراء مولاديفا من خلال دعمهم لاحد مرشحي عرشها ، والذي كان وسيلة غير المباشرة على الامارة التي اصبحت في عام 1513 رسمياً تابعة للدولة العثمانية ، والتي معها تخلتها حالة في مدد وجيزة من اعلن انفصالها عن الدولة العثمانية ، وهي المدد نفسها التي عانت فيها الدولة العثمانية من مراحل من عدم الاستقرار السياسي ، ولكن مع ذلك ظلت الامارة خاضعة الى العثمانيين ولمدة مائة عام حتى تسعينات القرن السادس عشر⁽⁴⁾ .

لم يحكم العثمانيون خلال المدة اعلاه الامارة بشكل مباشر باستثناء مدة وجيزة بين عامي (1595-1596) عندما حولت السلطة العثمانية امارتي مولاديفا ووالاشيا الى ما اعرف رسميأ باسم ايفاليتس (Evalets) وذلك عقوبة لهما بسبب تمردهما ، لكن سرعان ما رجعت الى وضعها بالحكم غير المباشر ، وقد سبب ذلك العديد من النقاشات حول طبيعة الحكم غير المباشر للعثمانيين على الامارة ، وقد اقترح المؤرخ دونالد بيتشر (Donald Beecher) ان المقاطعات التابعة للعثمانيين يمكن تصنيفها وفقاً لاسباب تبعيتها ، واحد تلك الاسباب هو قيمتها العسكرية فمثل تلك الامارتين اللتان تقعان في اقليم ترانسلفانيا وشبه جزيرة القرم والمقاطعات الكردستانية ، وما ضمن الفئة التي شكلت حاجزاً على شكل شريطاً خارجياً على حدود الدولة العثمانية ضد المسيحيين في الغرب والمسلمين الشيعة في الشرق ، وخلال مدة معينة عندما كانت الدولة العثمانية بحاجة الى التوسيع تضع الامارتين تحت سيطرتها المباشرة ، وعندما تتوقف عن التوسيع يجعل من الامارتين مجرد مخازن للجيوش المتقدمة في صد اعدائها⁽⁵⁾ .

كان الالتزام هو السمه الاكثر استعمالاً في ديمومة العلاقات بين الدولة العثمانية والامارتين فيه تظهر ان مدى حسن نيتها في التبعية للدولة العثمانية ، مما يمكن اعتبار ان الجالية السنوية التي تدفعها الامارتين هما علامة ملموسة على حفظ الوئام بين الطرفين ، وكانت تلك الجالية في زيادة كبيرة خلال القرن السادس عشر ففي السنوات 1552-1561 بلغت 30,000 دوقية وبحلول عام 1593 وصلت الى 65000⁽⁶⁾ فضلاً عن ذلك كان على مولاديفا ان تدعم سياسة الدولة العثمانية الخارجية من قبيل عقد المعاهدات واعلان الحروب وغيرها فهو يكون "صديق اصدقاء السلطان و العدو اعدائه ..."⁽⁷⁾ .

على افتراض ان الامير المولادي كان له استقلالية في ادارة شؤون مملكته الداخلية ، لكنه في الواقع لم يكن قادرأً في الدفاع عن نفسه او عن رعاياه ، فهيء كانت تمتلك كميات كبيرة من الملح وهي مادة مهمة لدخولها في العديد من الصناعات آنذاك ، وقد احتكر امراء الامارة تصديره ، الا ان الدولة العثمانية فرضت عليه ما عرف بضربيه الملح واخذت تستلم من الامارة بما مقداره 114 طن من الملح سنوياً وما لبثت ان احتكرت تصديره في النصف الثاني من القرن السادس عشر ، وكان ذلك مثل كبير في تعدي الدولة العثمانية على استقلالية الامارة من خلال تخفيض ايرادات امرائها⁽⁸⁾ .

ابعدت الحكومة العثمانية في اشكال سيطرتها غير المباشرة على الامارة منها تلك الهدايا التي تفرضها على كل امير جديد يعتلي العرش هناك ، ومن تلك الامثلة هو ما دفعه الامير بيترو راريس (Petro Rares) عام 1541 عندما اعتلى العرش في المرة الثانية ، اذ دفع اثر ذلك 12000 دوقية ، وبمرور الوقت اخذت تلك الهدايا تعد شكلأً روتينياً تدفع كلما اعتلى امير جديد عرش مولاديفا⁽⁹⁾ .

اصبح بذلك الامير المولادي مجرد (جامع للضرائب) فهو المسؤول عن جمع وتسليم النقود والبضائع الى اسطنبول ، وكان الامراء بدورهم قد عدوا بالاعتماد على (تبلاء الارض-البويار) لجمع الضرائب العينية والنقدية من الفلاحين ، فعندما جاء وذهب الامراء في اطوار متتابعة وسريعة ، بقي البويار عنصراً اساسياً في الامارة ، اذ من المهم على الامير الجديد اعتماده على جماعة من البويار الودودين والتعاونيين ، الذين سرعان ما تحولوا الى عقبة في عدم ازدياد سلطة الامير ، مما استغلتهم السلطات العثمانية في التمرد ضد اميرهم اذا ما ثبت للعثمانيين انه من دعاة الاستقلال عنها⁽¹⁰⁾ .

وبذلك لم تكن مولدافيا نموذجاً للحكم الذاتي ، نظراً لما عرف عنها من الضرورات العسكرية الكبيرة للعثمانيين الذين حرصوا من جانبهم على بناء الحصون فيها مثل حصن كيليا الذي وقعت عليه مهمة حماية الضفة الشرقية لدلتان نهر الدانوب ، وحصون سياتيا ايلايا المعروفة باسم (اكرمان)⁽¹¹⁾ ، التي تحكم بمصب نهر الدنستير ، فضلاً عن العديد من الحصون والقلاع التي انشأها العثمانيون في الامارة وفقاً للمتطلبات العسكرية ، ولذلك الضرورات ايضاً فرضت على الامير بيترو المار ذكره عندما اعادته للعرش للمرة الثانية ان يقبل بالقوة العسكرية الانكشارية ان تتحشد في امارته ، مما كان لوجودها رمزاً من رموز السيطرة العثمانية على سلطة الامير قبل الامارة⁽¹²⁾ .

اثرت فعالية ترشيح وتنحية الامراء من قبل العثمانيين على سلطة البويار في بعض الاحيان ، اذ كانت تلك السلطة ترتكز على مبدأ وهو من المفروض ان يكون افرادها من نسل امير او امراء سابقين ، مما كسرت الحكومة العثمانية ذلك المبدأ ، اذ انها رشت في بعض المدد اشخاص لم يكونوا امراء ولا حتى من اصل روماني⁽¹³⁾ ، تزامن ذلك مع تغيير واضح في تجفيف مصدر مهم من مصادر السلطة الاميرية الذي اعتمد ايضاً على ما عرف بالحرية (الانتخابية) ، التي اندثرت هي الاخرى عندما اصبح امر تعين الامير المولافي مرهون بموافقة السلطان العثماني ، الذي انفرد بامتلاكه البيرات (حق اعلان التعين)⁽¹⁴⁾ .

من الناحية العملية لا يمكن القول ان الدولة العثمانية كانت وحدتها التي تحكم في وضع اميرأً على العرش المولافي ، اذ كانت الممالك الاوربية القرية او تلك البعيدة عن الامارة تتدخل بترشيح الامارة على العرش ، اذ شاركت بولندا بشكل خاص في الضغط على الدولة العثمانية من اجل ترشيح هذا او تنحية ذاك عن العرش ، وكان لها اداتها في ذلك هو امير افليم ترانسلافانيا ، وكانت اولى حالات التدخل البولندي في عام 1610 عندما تدخل امير ترانسلافانيا غابرييل باثوري (Gabriel Bathory) بترشيح ستيفان بوغدان (Stefan Bogdan) للعرش المولافي⁽¹⁵⁾ .

دخلت بعد ذلك الامارة في النصف الثاني من القرن السادس في حالة توازن القوى الاوربية مما اخذت قاعدة ترشيح اميرها تستند على ثلات عناصر رئيسية لتأمين ذلك العرش ، اولها:حكومة تأثر على القرار العثماني ثانياً: مؤامرة مدبرة لخلع الامير الحالي ثالثاً: المال الذي بواسطته يحاول المرشح من خلاله يستطيع شراء موافقة السلطان العثماني فضلاً عن كبار ضباط دولته ، مع حاشية السلطان وبالاخص المقربين منه من اصحاب التأثير القوي على قرار السلطان⁽¹⁶⁾ .

وعلى خلفية ذلك وبسبب تزايد طلب السلطات العثمانية الاموال من امراء مولدافيا ، الذين سعوا بدورهم الى تأمينها ب مختلف الوسائل من اجل استمرار عرشهما ، مما دفعهم الى اقتراضها من المصارفيين ، او اخذها من الملوك الاوربيين الذين ساندوهم وبالاخص ملوك بولندا ، وساهم ذلك مع عامل اخر ادخل الامارة وعرشها في اتون مراحل من المكائد والمؤامرات وهو وصول سفراء فرنسا والبنديقة وبريطانيا الى العاصمة العثمانية ، وعلى الرغم من انهم في بداياتهم لم يكونوا في موقف جيد الا انهم كانوا في موقف توفير المال والنفوذ للامراء في الدولة العثمانية ، ولذلك أصبحوا في موضع المشارك في دعم احد المرشحين لتولي العرش المولافي⁽¹⁷⁾ .

ومن اجل النظر في كيف ولماذا اصبحت الحكومة البريطانية مهتمة بشؤون ادعية العرش المولافي ، فلا بد من ابداء بعض الاهتمام بسبب تأسيس السفارة البريطانية في العاصمة العثمانية ، ومعرفة ما هي الظروف التي عملت بها تلك السفارة هناك حتى يتسمى لنا معرفة اسباب دعم الحكومة البريطانية للامير ستيفان بوغدان مدعى العرش المولافي .

المبحث الثاني : تأسيس السفارة البريطانية في الدولة العثمانية ودورها في دعم الامير ستيفان بوغدان

كان لتأسيس شركة تجار تركيا عام 1581 اثره في دعم الامير ستيفان بوغدان ، اذ كان لمشروع اقامة علاقات تجارية مع الدولة العثمانية قد نشا على يد اثنان من التجار المهمين في بريطانيا هما ادوارد اوزبورن (Edward Osborne) وريتشارد ستابر (Richard Stiper) ، وذلك بسبب الطلب المتزايد في

بريطانيا على البصائر الشرقية التي من اهما البهارات والحرير والزيوت وغيرها ، وكانت تلك البصائر تصل الى بريطانيا عبر طرق ليس لها فيها سيطرة او نفوذ ، مما قد يهدد في ايقافها بعض الاحداث والاضطرابات السياسية في هذا البلد او ذاك⁽¹⁸⁾.

تزامن ذلك مع توسيع نطاق النظرة البريطانية الضيقة عن سحر الشرق وغموضه ومذاق بصائمه وجودتها وملذاتها السفر اليه ، دفع تجارها الى الحصول على امتيازات تجارية اسوة بالفرنسيين وغيرهم ، وقد سنت الظروف لذلك لاسيمما بعد وفاة السلطان سليمان القانوني وتوقف حربه ضد الاوربيين مما سمحت لظهور مدة من استقرار العلاقات العثمانية معهم ، تشجع البريطانيون وارسلوا شخص يمثّلهم الى الباب العالي ويدعى وليم هاربورت (William Harbort) الذي وصل الى اسطنبول عام 1578 وكانت مهمته تأمين حرية التجارة بين بلاده وبلاد الشام⁽¹⁹⁾.

توسيع بعد ذلك نطاق المشاركة السياسية البريطانية لحماية تجارهم بموجب المراسلات التي جرت بين الملكة اليزابيث الاولى (Elizabeth I) (1558-1603) والسلطان مراد الثالث (1595-1603) الذي وعد بمنح امتيازاته بحدود اثنين وعشرين مادة من المواد التي تتجار بها بلاده مع البريطانيين ، الامر الذي دفع الملكة البريطانية بأن اصدرت في 11 ايلول 1581 بمنح اثني عشر من تجار بلادها الحق في التجارة الحرة مع الدولة العثمانية⁽²⁰⁾.

سبب ذلك مشكلة التجار البريطانيين الذين لقوا معارضة كبيرة من جانب تجار البندقية والفرنسيين ، اذ دعا سفير الاخرين البارون جاك دي جيروميني (Jacques De Germiny) الى الغائها وعلى الفور ، ولما له من نفوذ مؤثر على العثمانيين الذين الغوها حافظاً منهم في البقاء على علاقاتهم جيدة مع الفرنسيين ، مما اثر ذلك وبشكل كبير على فشل جهود المبعوث البريطاني هاربورت ، الذي رجع الى بلاده خالي الوفاق ، واوصى حكومة بلاده بضرورة ان تكون لها سفارة في الدولة العثمانية لرعايتها مصالح تجارها وتجارتها هناك⁽²¹⁾.

اضطر التجار البريطانيين على اثر ذلك الى الاعتماد على انفسهم في ان يشكلوا من جانبهم سفارة لبلادهم في الدولة العثمانية ، وقد وافقتهم الحكومة البريطانية على ذلك بعد ان تعهدوا بدفع تكاليف تلك السفارة ، لأنهم كانوا بأشد الحاجة اليها لكي ترعى مصالحهم ، وقد اختير هاربورت ليكون اول سفير لبريطانيا في الدولة العثمانية⁽²²⁾.

وبوجود السفارة البريطانية في اسطنبول اضاف لذلك رقماً منافساً لنظرائهم الاوربيين وخاصة الفرنسيين الذين كانت لهم علاقات معقدة مع الجانب البريطاني ، مما انعكس ذلك على اداء سفارتهم في الدولة العثمانية التي شهدت صراعاً محموماً بين السفارتين ، دخل على اثره الفينيسيون على خط الصراع القائم بين السفارتين ، لانه كان من مصلحتهم تغذية شعور العداء بين الجانبين ليظفروا هم بالامتيازات التجارية لصالح بلادهم⁽²³⁾.

بدأت السفارة البريطانية في التوسيع من نشاطها الذي لم يقتصر على حماية مصالح رعاياها في الدولة العثمانية وانما بات لها دور في رسم سياسات الدولة العثمانية ، ولا سيما في عهد السفير ادوارد بارتون (Edward Barton) الذي كان له من النفوذ القوي في الدولة العثمانية ، فقد نجح في دعم مرشح بلاده الامير ارون فودا (Aron Vodă) عام 1592 في الحصول وللمرة الثانية على عرش مولدافيا⁽²⁴⁾.

سرعان ما تراجع اداء السفارة البريطانية في عهد خليفة بارتون السفير هنري ليلو (Henry Lello) الامر الذي عزاه بعض منتقديه الى قلة خبرته في العمل الدبلوماسي⁽²⁵⁾ ، فضلاً عن موقفولي العهد البريطاني الملك فيما بعد باسم جيمس الاول (James I) (1603-1626) غير الجيد تجاه الدولة العثمانية ، عندما اعرب صراحة عن معارضته الشديدة لاي تعاون تجاري او سياسي بين بلاده والدولة العثمانية ، التي عرضت على بريطانيا التدخل في التوسط بينها وبين النمسا ، وهي فرصة كانت تتطلع لها سفارة بلاده هناك لكنه رفض ذلك العرض العثماني⁽²⁶⁾.

انعكس ذلك الجفاء في العلاقة بين الجانبين سلباً على مختلف اعمال السفاراة البريطانية هناك ، فعندما عرض السفير هنري ليولو دعم حكومة بلاده للامير ستيفان بوغدان لتولي عرش مولدافيا ، رفضت حكومته ذلك ودعته وفق تعليمات صريحة بعدم التدخل في ذلك الشأن او غيره مما يمكنه الاساءة اكثر الى العلاقات بين البلدين⁽²⁷⁾.

خالفت السفاراة البريطانية رأي حكومة بلادها ، فبعد النقاش الذي جرى بين اعضائها ، الذين وجدوا ان من مصلحة بلادهم التدخل الجاد في دعم جهود الامير ستيفان لتولي العرش⁽²⁸⁾ ، ودعا السفير هنري ليولو الامير الى التوجه الى لندن من اجل الحصول على دعم حكومتها السياسي لترشحه لمنصب الامير⁽²⁹⁾ ، على ما يبدو كان قد نظر السفير البريطاني الى وضع سفاراة بلاده المهزوز بين المنافسين من السفارات الاوروبية ، ووجد من الافضل الحفاظ على البقية الباقيه من مكانة سفاراة بلاده هناك .

اخذ مدعى العرش المولدافي بنصيحة السفير البريطاني وسافر الى لندن عام 1601 ، وقد وضع نصب اعينه التقرب من الوزير الاول للحكومة البريطانية روبرت سيسيل(Robert Cecil)، او ما يعرف بـ (الايرل سالزبوري) (Earl of Salisbury) ، وبذا متحمساً من ان الوزير الاول سوف يساعدته في هذا الهدف الذي سيوصله الى العرش المولدافي⁽³⁰⁾ ، بقي في لندن لمدة شهر الى ان غادرها في 29 كانون الاول 1601 بعد ان حصل على رسائل التوصية من جانب الملكة اليزابيث الاولى دعت فيها سفير بلادها في استنبول الى بذل اقصى جهوده لتولي الامير ستيفان بوغدان العرش⁽³¹⁾.

بقيت الحكومة البريطانية متربدة ازاء ذلك الدعم ، وقد ظهر ذلك في احدى رسائل التوصية الملكية ، عندما اشترطت على السفير البريطاني بعدم اثارة الامور التي من شأنها الاساءة الى العلاقات بين بريطانيا والدولة العثمانية ، فضلاً عن ذلك هو ما اتسمت به سياسة الوزير البريطاني الاول روبرت سيسيل الحذرة ازاء تلك المسألة ، وذلك لاداركه الطبيعة المعقّدة في حكم الامارة⁽³²⁾ ، وبذلك اوصى الوزير الاول السفير البريطاني بتخفي اقصى درجات الحذر منها⁽³³⁾ ، وقد فسر ذلك الحذر من جانب الوزير البريطاني بعدم ثقته بالامير ستيفان بوغدان ، الذي قد يستغل الدعم البريطاني له في صراعات هي في واقعها بعيدة عن اهتمامات الحكومة البريطانية ، مما انصبت تلك المساعدة البريطانية على تولي العرش فقط ، واعطت لسفارتها الحرية في التخلّي عن اي التزام لها اذا ما رأت في ممارسات المدعى اي خطوة تشير الى دخوله في صراعات بعيدة عن ادعائه بالعرش المولدافي⁽³⁴⁾.

كان الوزير البريطاني على دراية تامة بتوارث القوى في جنوب شرق اوروبا ، وركز جهوده في تلك المدة في عدم زيادة الصعوبات على الدولة العثمانية ، او استفزاز بولندا التي قد تتخلّى عن الحياد وتتضمّن الى العصبة الكاثوليكية ، كما انه لم ير غب في توسيع نفوذ النمسا شرقاً باتجاه مولدافيا ووالاشيا ، ومع كل هذا التعقيد كان الوزير البريطاني حريص كل الحرص على توفير البيئة المناسبة للتجارة والمصالح البريطانية في الدولة العثمانية⁽³⁵⁾.

وبالعودة الى الطبيعة المعقّدة في حكم الامارة التي حاولت بولندا مد نفوذها عليها بعد ان ضمنت اماراة والاشيا الى جانبها في شباط 1602 عندما استطاعت من ضمان وصول مرشحها سيمون موڤيلا (Simeon Movila) ، وحاولت مع مولدافيا عندما طلبت من الدولة العثمانية تسليمها حصن اكرمان ، الطلب الذي رفضه العثمانيون وماطلوا في الرد على الطلب البولندي ، بسبب حرصهم على عدم حدوث توتر في العلاقات مع بولندا ، ولكن لم يمنعها ذلك من التفكير في احكام سيطرتها على الامارتين ودفع الاطماع البولندية عندهما ، كانت هذه المسألة بعيدة عن تطلعات البريطانيين الذين كانوا بالكاد يفضلون تولي ستيفان بوغدان العرش المولدافي ، ولم يستلغوا ذلك التوجه العثماني ، الذين وصفهم السفير البريطاني هنري ليولو " ... ان العثمانيين لديهم الكثير من المشاكل التي يمكن استغلالها لترشيح بوغدان لتولي عرش الامارة ... "⁽³⁶⁾.

في غضون ذلك ، كانت بولندا مصممة في مد نفوذها على امارة مولدافيا ، فقد انفقت الكثير من الاموال في سبيل تولي مرشحها العرش⁽³⁷⁾ ، في مقابل الدعم المالي القليل الذي حصل عليه الامير ستيفان بوغدان من بعض التجار البريطانيين هناك ، الامر الذي حذرته الحكومة البريطانية سفيرها هناك ورجعت الى توخي الحذر من عدم اثاره الحكومة العثمانية⁽³⁸⁾ التي استدعت في 30 شباط 1602 السفير البريطاني لديها وسلمته مذكرة احتجاجها على قيام ستيفان بوغدان بجمعه عدد من الافراد حوله ، الذين اخذت اعمالهم تخلق الكثير من المشاكل للادارة العثمانية على الامارة ، الامر الذي عدته السفاراة البريطانية بأنه سعي الحكومة العثمانية في احكام سيطرتها المباشرة على امارة مولدافيا بعد ان خسرت سابقاً اماراً والاشيا لصالح بولندا⁽³⁹⁾.

دخلت الامارتين في مرحلة من مراحل الصراع الداخلي الذي كانت له محركات خارجية ، وذلك عندما سعت النمسا بمد نفوذها عليهم ، دفع ذلك بالحكومة العثمانية التي تأكيد اقراراتها سيمون موفيلا اميرأً على مولدافيا فضلاً عن امارة والاشيا ، وقبضت على ستيفان بوغدان في اذار 1604 وحبسته في (سجن القلعة) الذي يقع على مضيق البوسفور ، الامر الذي سبب حرارة للحكومة البريطانية التي عدته الامير ستيفان من ضمن حمايتها ، وابدت عدم رضاها على سلوك سفيرها لدى الحكومة العثمانية ، الذي دافع عن نفسه عبر رسالة كتبها في 14 تشرين الثاني 1605 اي بعد 18 شهراً من سجن ستيفان ، وفيها القى باللوم على المدعى ووصفه بابغاث الصور وانه وبسبب افعاله التي وصفها بـ (الحمقاء والطائشة) هي التي اوصلته الى السجن⁽⁴⁰⁾.

لم تقنع الحكومة البريطانية بدعوة سفيرها هناك ، لاسيمما وان هناك من يغذي سلوكيها بعدم الاقتناع وهو مساعدته توماس جولفر (Thomas Golver) ، الذي شاهد الاحداث التي ادت الى الزج بستيفان السجن ، وايضاً كان يسعى الى تنحية السفير ليلو ليتولى هو منصبه ، لكن هنري ليلو كان على دراية تامة بتلك المؤامرات ، وبرر سبب تخليه عن ستيفان لان الوضع كان اكبر من ادعائه بالعرش المولدافي ، لاسيمما وان الدولة العثمانية فمع تصميماً بالسيطرة على الامارتين لكنها رضخت للضغط البولندي خوفاً من تردي علاقاتها معها ، واعتقد السفير البريطاني ان استمرار سفارة بلاده في دعم ستيفان بوغدان سيعرضها لخطر كبير⁽⁴¹⁾.

على ما يبدو ان الحكومة البريطانية لم تكن بصدد التضحيه بسمعة سفارتها الجيدة هناك ، ومن ثم فهي لم تنتظر الى سفيرها على انه قد قصر في مهماته الداعمة لجهود الامير ستيفان ، ولذلك فهي لم تستدعيه الى لندن على الفور ، ووجدت في سلوكه تجاه تلك المسألة على انه قد اعتمد على تقديره الجيد للموقف الذي ضمن فيه تحاشيه دخول سفارة بلاده في توتر مع الجانب العثماني .

مع هذا بقىت الحكومة البريطانية على موقفها الداعم لستيفان ، وقد نقل وزير الخارجية البريطاني رسالة الملك البريطاني في كانون الاول 1605 الى العثمانيين الذين ناشدهم باطلاق سراح الامير ستيفان ، ردت الحكومة العثمانية برد خالي من الاسلوب الدبلوماسي عندما اجابت "... انه تركي ولا يحق لاحظ التدخل في شأنه ..."⁽⁴²⁾ ، فيما استمرت السفارة البريطانية بالضغط على الدولة العثمانية من اجل الافراج عنه ، ولكن في كل مرة كان العثمانيون يماطلون بحجج مختلفة منها انشغالهم في الدفاع عن المجر من التهديد النمساوي او لمشاكلهم التي مع بلاد فارس⁽⁴³⁾ ، وبقيت السفارة البريطانية تكرر طلبات العفو عن الامير ستيفان حتى ايار 1606 ، لكنها لم تنجح في ذلك⁽⁴⁴⁾.

في غضون ذلك حصلت تطورات مهمة في تلك المسألة منها تولي توماس جلوفر منصب السفير البريطاني في الدولة العثمانية خلفاً لهنري ليلو ، وهروب الامير ستيفان بوغدان من السجن ولجا الى اماراً والاشيا وطلب من اميرها رادو قربان (Radu Gerban) الذي وعده بالمساعدة ، ورفض طلب الدولة بارجاعه اليها مكلاً⁽⁴⁵⁾.

كررت الدولة العثمانية طلبها من امير والاشيا تسليمها الامير ستيفان ، الذي رفض ولكن دعا الامير ستيفان الى السفر مرة اخرى الى بريطانيا ، التي وصلها في اب 1607 ، وكان قد حظي باهتمام بالغ من جانب الحكومة البريطانية ، التي تأثرت بما حصل له من مأسى وألام نتيجة لسجنه وهروبه منه ، مما كان ذلك عامل مهم في اقتناع بريطانيا بحقيته بالعرش⁽⁴⁶⁾ ، حتى ان وعلى المستوى الادبي جرى اقتباس بعضًا من قصة الامير في المسرحية الموسومة (فارس المدققة المحترقة) – The Kinght (of the Burning Pestle) لمؤلفها فرانسيس بومونت (Francis Beaumont) وقد تركت تلك المسرحية انطباعاً لدى البريطانيون الذي رأوا ان لذلك الامير يجب على حكومتهم مساعدته لاسترداده⁽⁴⁷⁾.

اللافت في الامر ان المدعي كان طموحة لا ينحصر في مساعدة بريطانيا له ، فقد اتصل بالسفير البريطاني لدى بريطانيا دون بيبرو دي زونيغا (Don Pedro De Zuniga) ، اعلن استعداده في التعاون مع الاسпан للهجوم على الدولة العثمانية ، ووعد بتجهيزه 10,000 جندياً لذلك الهجوم ، مع تعهد بتسلیمه الاسپان حصني كيليا واكمان وهمما حصني مهمين في الدفاع عن العاصمة العثمانية ، تعامل الاسپان بجدية مع عروض المدعي الى الدرجة انهما ناقشوها في كانون الثاني 1608 في مجلس الملك الخاص⁽⁴⁸⁾.

على ما يبدو كان للامير ستيفان بوغدان مشروعه من ذلك الاتصال بالجانب الاسپاني ، فهو لربما كان دافعه من وراء ذلك بصورة جزئية هو الحصول على العرش المولدافي من اجل رد اعتباره بعد الاهانة والسجن التي تعرض لها على يد العثمانيين ، والتي قد ولدت لديه هدف اكبر من عرش مولدافيا وهو استعادة مجد الامبراطورية المسيحية التي كانت عاصمتها اسطنبول ، او لانه وجد ان من مصلحته التعاون مع اسبانيا المسيحية التي تؤمن له ذلك العرش بصورة دائمة له ولابنائه من بعده ، لانه مدرك تماماً ان سلطة اميرية لامير مسلم عبر هبة وهدية من سلطان مسلم سرعان ما تتلاشى.

اكتسب الامير ستيفان بوغدان حنكة سياسية من جراء مأسيه السابقة ، ولهذا اخفي على الجانب البريطاني اتصاله بالاسپان لاعتبارات عديدة ، على الرغم من ان بريطانيا واسبانيا كانتا بحالة من السلام النسبي ، وحرص الجانبان على ديمومة ذلك السلام ، الا ان الاسپان كانوا من اشد المنافسين التجاريين للبريطانيين في البحر المتوسط ، فمن دون شك ان السيطرة الاسپانية على افضل مركز تجاري للبريطانيين في بلاد الشام ، سيؤدي الى ابعادهم من المنطقة باكمالها⁽⁴⁹⁾.

استمر الامير ستيفان في طلب الدعم البريطاني والتقي في 20 ايلول 1607 بالملك جيمس الاول ، الذي كتب له رسالة توصية الى السلطان العثماني دعاه فيها الى منحه ذلك العرش لانه من اصدقاء بريطانيا وله معهم مصالح التي يمكن ان تكون ذات فائدة كبيرة للجانب العثماني⁽⁵⁰⁾ ، تشجع الامير والتمس من الملك البريطاني منحه مبلغ قدره 1000 جنيه لتغطي تكاليف سفره الى اسطنبول لانه وعلى قوله " لا ارغب في ان اكون مدين الا لبريطانيا ..."⁽⁵¹⁾ كان لقاءه مثمناً مع الملك البريطاني⁽⁵²⁾ ولم تحدث بينهما اي نقطة خلافية باستثناء طلبه الثاني بأن تزوده السفارة البريطانية في اسطنبول بمبلغ قدره 10,000 كرونة ، وفيها بدا الملك متربداً اذ انه لم يرغب في توريط سفارة بلاده هناك بمضاعفات سياسية قد لا تخدم مصالح بريطانيا مع الدولة العثمانية ، لكنه مع ذلك وافق على ان تعطيه شركة تجار تركيا ذلك المبلغ⁽⁵³⁾.

غادر الامير ستيفان لندن على متن سفينة تابعة لـ (شركة تجار تركيا) وقد كتب سفير البندقية في بريطانيا زورزي جوستينيان (Zorzi Giustinian) عن خبر رحيله " لقد غادر الى مولدافيا ، واخذ معه رسائل التوصية من الملك الذي وعده فيها بمساعدته لاسترداد عرشه ... "⁽⁵⁴⁾.

وصل الامير ستيفان في اذار 1608 الى اسطنبول والتقي بالسفير توماس جلوفر الذي دعاه للاقامة في مقر السفارة البريطانية من اجل حمايته اولاً ويكون قريب منه ثانياً لاتخاذ كافة التدابير لاطلاق دعوته في



العرش المولدافي⁽⁵⁵⁾ ، وجد السفير البريطاني ان الظروف مهيئة لاطلاق تلك الدعوة ، لاسيما وان الامير ستيفان قد حصل من لندن على كل الوسائل التي من شأنها ان توصله الى العرش ، باستثناء الاموال التي رفض مدير الشركة البريطانية توماس لو (Thomas Lowe) منحه اياها بداعي ان اعضاء شركته يحاولون الابتعاد قدر الامكان عن الامور السياسية لحماية مصالح شركتهم⁽⁵⁶⁾ .

ارسل السفير البريطاني الى حكومة بلاده رفض الشركة ، ودعاهما الى التعويض بسرعة عن تلك الاموال ، ولكنه ارفق مع رسالته تلك بعض الاستشارات التي جاءته من التجار البريطانيين المتواجدین في اسطنبول الذين وجدوا ان الامر لا يقتصر على المال التي اوصى الملك بدفعها الى الامير ستيفان اذ انها قد تفوقها اضعاف ويمكن ان تخسرها بلادهم بسرعة كبيرة حتى مع ضمان العرش للامير ؛ اذ ان السلطان العثماني يمكن ان يغير رأيه بسرعة او قد تحدث اضطرابات في الامارة من شأنها ان تقضي على جميع الجهد التي تبذل لمساعدة الامير ستيفان ، وختم في نهاية رسالته بدعاوه انه دبلوماسي وعليه تنفيذ اوامر حكومته باخلاص وحرص⁽⁵⁷⁾ .

اتصل السفير جلوفر بوزراء الحكومة العثمانية وعلى الخصوص المهمين منهم ، الذين وعدوه بالمساعدة ، وكتب في 1 ايلول 1608 الى حكومة بلاده تقرير مفصل حول تلك الاتصالات باولئك الوزراء ورتب له بعضهم لقاء بالسلطان العثماني وسلمه رسائل التوصية التي ارسلها له الملك جيمس الاول ، الذي وجد فيها من واجبه الديني مساعدة بريطانيا الامير ستيفان في الحصول على لقبه الوراثي ، رد السلطان على ذلك بان الوقت غير مناسب لاجراء تغييرات في عرش مولدافيا ، ووعد في الوقت نفسه اذا ما حصل ذلك الوقت فأنه سيمنحه الى ستيفان بوغدان⁽⁵⁸⁾ .

سبب ذلك عدم تفاعل السفير جلوفر واجرى استفساراته عن المفضلين للعرش غير الامير ستيفان ، ووجد في الوعد العثماني اسلوب من اساليب المماطلة ، ما لم يقترن باجراء اكثرا فعالية من جانب حكومة بلاده ، والتي منها ارسال مبالغ كبيرة من المال الذي سيكون حاسما في نجاح مشروعه⁽⁵⁹⁾ ، ردت الحكومة البريطانية بایجاد حل وسط وذلك بتسلیمها مبلغ 2000 دوقة عند التأکد من ان العرش المولدافي صار من نصيب ستيفان بوغدان ودفع الباقي عندما يتوج ذلك الامير فعلیاً على العرش ، واصدرت الحكومة البريطانية تعليماتها بذلك الخصوص الى ادارة الشركة من اجل تأمينها الدفعة الاولى من المال في اقرب وقت ممكن وحال طلبه من قبل السفير جلوفر⁽⁶⁰⁾ .

تشجع السفير جلوفر بعد رد حكومة بلاده وسعي الى التحدث مباشرة بالوزير مراد باشا في مقابل دفعه رشوة له تبلغ 20 دوقة اذا ما استطاع من تفضيل الامير ستيفان عن بقية المرشحين في مجلس السلطان في منحه العرش⁽⁶¹⁾ ، لكن جهود السفير جلوفر لم تسفر عن نتيجة مهمة مع الوزير مراد باشا ، كما انه تلقى في كانون الاول 1608 تعليمات جديدة من الوزير الاول ايرل سالزبورى تبلغه بتعهد حكومة بلاده ببذلها الجهود الحثيثة في انجاح مشروعها في اسطنبول ، لكن مشروعه اخذ تعترضه عقبة اخرى وهي جهود امير مولدافيا الحالى قسطنطين موفيلا (Constantin Movila) اذ قام انصاره بجمع مبلغ 50,000 دوقة من اجل احتفاظه بالعرش ، وانهم قد اجروا بعض المحاولات التي دعوا فيها السلطات العثمانية بـالقاء القبض على الامير ستيفان بوغدان ، الامر الذي رفضته تلك السلطات بحججه انه واقع من ضمن حماية السفاره البريطانية⁽⁶²⁾ .

كرر السفير جلوفر على جهوده مع الوزير مراد باشا وطلب منه استخدام ما لديه من نفوذ لصالح قضية الامير ستيفان ، تعهد الوزير ببذل جهوده ولكن بعد مدة زمنية تتراوح بين 20 الى 30 يوماً ، حتى يخلص من تسوية بعض الاعمال التي هي اكثرا اهمية من قضية ستيفان ، بدأ السفير خلال تلك المدة بجمع الاموال التي اذنت الحكومة البريطانية بجمعها من التجار البريطانيين في اسطنبول ، واستمر في الوقت ذاته على خطواته الحذرة التي من شأنها ان لا تثير الدولة العثمانية ولا منافسي الامير ستيفان ، وظل معلق بوعود الوزير مراد باشا الذي امل ان يكون "... رجلاً شريفاً يفي بوعوده ..."⁽⁶³⁾ .



بدأت الاموال تصل الى السفير جلوفر ، بعد ان اصدرت الشركة تعليماتها الى امين صندوقها انتوني عبدي (Anthony Abbdie) الى تزويد السفير بمبلغ قدره 10,000 كرونة ، وسلم امين الصندوق الى السفير اكثر من نصف المبلغ وقدره 6000 كرونة ووعد بتسلیم الباقي خلال 4 ايام ، الامر الذي رفضه السفير وطلب تسلیمه المبلغ كاملاً ، ليتسنى له الدخول بالمنافسة وبقوة ، لأن انصار قسطنطين موفيلا دفعوا اموال كثيرة بصورة رشاوي على وزراء السلطان العثماني وحاشيته⁽⁶⁴⁾ ، مما سبب ذلك ارباك للشركة التي حاولت تجاوزه عندما اعلنت عن جمعها الاموال من التجار البريطانيين في اسطنبول مقابل منحهم سندات امانة بضمها الشركة ويحين وقت استردادها حال الطلب ولكن في العاصمة لندن⁽⁶⁵⁾.

سرعان ما اخذت جهود السفير جلوفر تصطدم ببعض التصرفات "غير المسؤولة" من جانب الامير ستيفان ، منها دعوته اثنان من النبلاء المولدافيين الذين كانوا قد شغلوا مناصب سابقة فيها ، الى اسطنبول من اجل تقديم شكوى ضد وكيل السلطان في الامارة (كابا كهيا) واتهامه بأنه السبب في خراب الاراضي الزراعية وتدمير المحاصيل ، الا ان شكواهم لم تلق اذناً صاغية من الوزير مراد باشا الذي امر بحبسهم⁽⁶⁶⁾ ، تدخل السفير جلوفر وحصل على وعد الوزير مراد باطلاق سراحهما مع تجديد وعده باجلas الامير ستيفان على عرش الامارة في اقرب وقت ممكن⁽⁶⁷⁾.

بدت ان هناك بعض المؤشرات الخارجية التي تخدم تطلعات البريطانيين ، وذلك عندما شن تatar القرم في بداية عام 1609 هجوماً على ثلاث سفن عثمانية في البحر الاسود وسلبوا منها ما فيها من بضائع وزرعوها بينهم مع اعطاء نصيب منها لصالح بولندا وامير مولدافيا ، سبب ذلك غضب العثمانيين وعقدوا اجتماعاً عاماً لوضع خطة التأديب ، شجع ذلك السفير جلوفر واتصل في نهاية اذار 1609 بالوزير مراد باشا وطلب منه التوضيح بخصوص قضية الامير ستيفان بوغدان وهل يمكن ان تقربه تلك الاحداث من الحصول على الناج المولدافي⁽⁶⁸⁾ ، على ما يبدو ان البريطانيين قد اعتقدوا ان تكون تسليم الامير ستيفان بوغدان عرش مولدافيا هي احدى الخطط العثمانية لتأديب امير مولدافيا موفيلا.

استمرت الحكومة العثمانية طوال تلك المدة حتى نهاية عام 1609 تمني الجانب البريطاني عن انها تسعى الى اسناد العرش المولدافي الى الامير ستيفان ، ولكنها تأخر ذلك الاسناد بحجة انتظارها موعد استلام الجزية من الامير موفيلا ، ولذلك لا ترغب في احداث (جلبة) على حد وصف الوزير مراد باشا فقضىع الجزية عن السلطان⁽⁶⁹⁾ ، على ما يبدو ان الحكومة البريطانية بدأت ترى ان نتائج جهودها وصلت الى مراحل نجاحها النهائي ، وذلك بمحض ما ذكرته من ملاحظات كتبها الوزير الاول الایرل سالزبورى الى حكومته واستند بذلك عندما ناقش مجلس الدولة العثمانية الذي انعقد في 15 كانون الاول 1609 الذي قرر فيه خلع الامير قسطنطين موفيلا من عرش امارة مولدافيا ولكن دون تسمية اميرًا بدلياً عنه⁽⁷⁰⁾.

اقترن القرار العثماني باجراء فعلي عندما طلب من طاهر كاهان وكيل السلطان العثماني في امارة مولدافيا وطلبت ايضاً من امير اقليم ترانسلفانيا مساعدة وكليهما في تنفيذه ، وكلاهما اشارا الى السفير جلوفر بدعم الامير ستيفان ليكون خليفة ، ارسل ذلك الامر الى حكومة بلاده ، وبرر كبر المدة في عدم ايصال الامير ستيفان الى العرش ، لأن دور امير مولدافيا اثره المهم في شؤون جنوب شرق اوروبا ، مما يعني ان القرارات المتعلقة بالامارة لا يمكن اتخاذها دون مداولات كثيرة ، وما دعوة دعم الاشخاص ذات العلاقة بالشأن المولدافي الا بعد ان استتفذوا كافة المداولات والمناقشات التي عدت الامير ستيفان الافضل بتولي عرش الامارة⁽⁷¹⁾ ، لاسيمما وان الوزير مراد باشا استدعي السفير جلوفر وطلب منه الاموال التي ستكون ثمن تنصيب الامير ستيفان على العرش ، وابدى السفير استعداده بدفع مبلغ قدره 30,000 جنيه الى السلطان و40,000 جنيه الى الوزير مراد باشا ، الامر الذي اعترض عليه الوزير وطلب ان يتساوا المبلغان ، وافق السفير على ذلك⁽⁷²⁾.

في غضون ذلك ، كان السفير جلوفر يدافع عن سمعته من الاتهام الذي وجه اليه على انه جاسوس لصالح اسبانيا ، وقد عمل معها بقضية الامير ستيفان بودغان ، وهذا الاخير باعتقاد الحكومة البريطانية قد اخذ يهدد السفير ويبيتزه على عمل اشیاء بعيدة عن مصالح بريطانيا في الدولة العثمانية⁽⁷³⁾.

سبب ذلك خيبة امل بريطانيا ومن جانب الملك جيمس الاول الذي كتب في 24 حزيران 1610 الى نظيره ملك بولندا سيموند الثالث (Sigmund III) اعتذر له فيها عن جهوده في دعم مطالبات الامير ستيفان في العرش المولدافي ، وبرر جهوده بأنها ما كانت الا لاجل مساعدة امير مسيحي لاستعادة حقه المغتصب ، ورجاءه الا تكون المساعدة تلك قد اساءت للصداقة التي جمعت الملوكين ، وفك الملك البريطاني طلب من وزارة بلاده استدعاء السفير جلوفر لكنه عدل عن رأيه ، من اجل اعطائه فرصة استرداد الاموال التي صرفت لدعم الامير ستيفان⁽⁷⁴⁾.

عمل السفير جلوفر من جانبه على الاستمرار في عمله الذي بدأ مع قضية ستيفان حتى النهاية ، مما حمل ذلك ثلاث معاني الاول على انه تأكيد للاحتمام الموجه اليه بسيطرة ستيفان على السفير البريطاني ، ثانياً او لربما ان السفير كان من جانبه قد استغل قضية الامير ستيفان لرفع من مكانته الدبلوماسية بين خصومه من السفراء الاخرين ، ثالثاً او لانه عد ذلك مشروعأ يمكن الاستفادة منه على المستوى المادي لكون السفير قد عانى في بعض المرات من ضائقه مالية وكان مدبوغاً بمبالغ كبيرة .

اصطدم السفير جلوفر في نهاية شهر حزيران 1610 بعقبة اخرى اذ توفي خان التتار في القرم ، ونصبت الدولة العثمانية بدليلاً عنه ، مما كان المتوقع ان شقيق خان التتار الجديد سينافس على عرش مولدافيا ، وكان قريباً من الوصول الى ذلك العرش بسبب ان الدولة العثمانية قد ركزت اهتمامها في تلك المدة على شبه جزيرة القرم ، ولن تخاطر في زعزعة استقرارها من اجل عرش مولدافيا⁽⁷⁵⁾ ، واجه السفير تلك العقبة وجدد طلبه في كانون الاول 1610 الى الادارة العثمانية في مولدافيا بتعيين الامير ستيفان على عرش الامارة ، سبب ذلك امتعاض السفير البولندي في اسطنبول وقد عارض ذلك الطلب وبقوة ، ودخل السفيران في مشادة كلامية بينهما ، وتوسع بعدها الامر ووصل الى عاصمة البلدين ، اضطر السفير البريطاني على اثره الى ارسال مبعوث من جانبه الى حكومة بلاده ليبين لها حقيقة الموقف البولندي⁽⁷⁶⁾.

ساعدت الاحداث مرة اخرى السفير جلوفر لانجاح مشروعه ، اذ صدرت في بداية شهر شباط 1611 اوامر من السلطات العثمانية الى تابعها امير اقليم ترانسلفانيا غابريل باثوري (Gabriel Bathory) بطرد قسطنطين موفيلا امير مولدافيا⁽⁷⁷⁾ ، جمع اقليم ترانسلفانيا في ايلول 1611 قواته البالغة 40,000 جندياً واستعدت لدخول الامارة⁽⁷⁸⁾.

سعى انصار الامير موفيلا للاتصال بالامبراطورية النمساوية ودعوها للتدخل في هذا الامر من اجل ثني الدولة العثمانية عن قرارها ، ومنعها ايضاً من تعيين امير ارثوذكسي على عرش الامارة بالاشارة الى الامير ستيفان⁽⁷⁹⁾ ، كتب السفير جلوفر الى حكومة بلاده من اجل ان تلتزم الملك جيمس الاول للتدخل من اجل موازنة النمسا ، رفض الملك البريطاني ذلك وابعد نفسه عن المساهمة في تطور الصراع في اوروبا ، وانه كان يفضل ان يكون في دور الصانع وليس المحرض في اشعال الحرب⁽⁸⁰⁾.

تدخلت بولندا لصالح الامير موفيلا وارسلت مبعوثها الخاص الى الدولة العثمانية التي وصلها في بداية شهر حزيران 1611 وفيها ابدى استغرابه من قرار السلطات العثمانية في خلع الامير موفيلا ، الذي وصفه المبعوث البولندي بأنه صاحب الفضل في استقرار الامارة ومن ثم ديمومة وصول ايراداتتها الى الباب العالي ، واتهم السفير جلوفر والامير ستيفان بأنهما وراء محاولات التلاعب بعرش الامارة⁽⁸¹⁾ ، ولكن السلطات العثمانية لم تقنع بما نقله لها المبعوث البولندي ، ومضت قدمأً في خلع الامير موفيلا ، وعرضت في بداية تشرين الثاني 1611 اسمى مرشحي عرش الامارة وهما الامير ستيفان بودغان والامير ستيفان توما ، ووقع اختيارها على الثاني ، الامر الذي عد ضربة لجهود السفير جلوفر الذي اعلن عن ترك منصبه ، واللجوء الى احد الدول الاوروبية او حتى البقاء في الدولة العثمانية⁽⁸²⁾.

كان لا علان الدولة العثمانية تنصيب الامير توما على عرش امارة مولدافيا امراً قد حمل معندين الاول ان الدولة العثمانية ارادت القول ان مسألة منصب امير الامارة هو من صلاحياتها فقط ، ولم ترغب بترشيح احداً ذو صلات خارجية ، مما كان لذلك اكبر وزن في اختيار الامير توما الذي لم تكن له صلات خارجية ، وثانياً سيكون امر انتخابه معلق بيد الدولة العثمانية ورجالاتها اصحاب الفضل في وصوله الى ذلك العرش .

استدعت الحكومة البريطانية سفيرها جلوفر مولنبا في اسطنبول ، وسعت بعد ذلك نحو اعادة ترميم علاقتها بالجانب العثماني التي اساءها كثيراً تدخل السفارة البريطانية في اسطنبول ليس فقط تدخلها في قضية الامير ستيفان بلاتهامها بالتجسس لصالح اسبانيا ومشروعها الكبير في استعادة امجاد امبراطورية بيزنطة ، مما سعىت الحكومة البريطانية تحسين صورة سفارتها هناك عبر تقديمها بعض الدلائل التي اشارت الى ما جرى بأنه مجرد خرق حدث في سفارتها وسوف تعمل على عدم حدوثه مجدداً .

الخاتمة :

1- جاء تأسيس السفارة البريطانية في اسطنبول متوافقاً مع اهتمام السياسة الخارجية البريطانية ، وان النظر الى عمل السفارة قد تزامن مع رغبة الحكومة البريطانية التي توسيع سياسته الخارجية في نهاية القرن السادس عشر وبداية القرن السابع عشر ول يكون مساهمًا في تطور المؤسسة الدبلوماسية البريطانية .

2- كان السبب المفترض لتأسيس السفارة البريطانية هو لحماية مصالح البريطانيين المتعاملين مع الدولة العثمانية ، فكان ذلك عاملاً لنشوء علاقة ربطت السياسة بالتجارة ، فمع حرص بريطانيا ان يكون عملها محصوراً فقط بالسياسة ، الا ان ذلك لم يمنعها من توسيع رقعة نفوذها ليشمل منطقة شرق اوروبا ، مما سمحت لسفاراتها من الدخول كطرف منافس لنظرائهم الاروبيين لاسيما الفرنسيين والبنادقة في الشؤون التي تخص قضايا شرق اوروبا .

3- واجهت السفارة في عملها الدبلوماسي مشكلة الا وهي تأخر حصولها على التعليمات الازمة من وزارة الخارجية التي بعثت العديد من المهام الى السفير هناك ولكنها لم تصل في موعدها ، الامر الذي سبب عدم انجازها في الوقت المحدد .

4- لم يكن هناك فصل واضح في مجالات عمل السفارة البريطانية في اسطنبول فهل كان عملها ذو وجهة سياسية خارجية بحثة او هي مزيج من سياسات اقتصادية وتجارية ، وقد غلب الثاني على الاول في مواضع عديدة ، مما سار التوسع التجاري البريطاني و دبلوماسيتها جنباً الى جنب ، مما كان من المتعذر اعطاء صفة محددة لعمل تلك السفارة ؛ لأنه متى ما عمل التجار البريطانيين بنجاح في مناطق معينة من العالم تجد هناك من يعمل على تعزيز السمعة السياسية للحكومة البريطانية .

5- ما هو الدافع الذي وقف عنده الناج البريطاني في دعم جهود الامير ستيفان بوغدان لاستعادة العرش المولدافي ، فاذا ما اعتمدنا قول المؤرخ البريطاني توماس جينسفورد (Thomas Gainsford) صاحب كتاب مجد بريطانيا (Gloria of England) من ان ذلك جاء متوافق مع مبدأ بريطاني يسعى الى مساعدة الابرياء ونشر العدل في خارج بريطانيا ، وان الملك البريطاني جيمس الاول قد اخذ المبدأ على محمل الجد ، وبهذا الجانب قد خاطب الملك سفير بلاده في الدولة العثمانية قائلاً " ... ان لمن دواعي سروري ان اسعى الى دعم اميرًا بريء من اجل حصوله على عدالة كان قد سلبت منه بسبب سلطان ظالم ... " .

6- رفض المرشح البريطاني على عرش مولدافيا لاعتبارات عديدة من بينها محاولات عثمانية لتأكيد سيطرتها على الامارة من خلال منع تدخل السفراء الاجانب في شؤونها ، فهي وان سمحت لتدخلات فرنسيه وآخرى بولندية فإنه كان تدخلاً محدوداً ولضرورات سياسية فرضتها الظروف الدولية على الدولة العثمانية .



7- في قضية الامير ستيفان كان هناك بعض الخشية العثمانية التي غذتها طبيعة التنافس بين فنادق بريطانيا وغيرهم من الارببيين ، فان الحكومة العثمانية اعتقدت بعد ان رأت التوصيات الشخصية التي حصل عليها الامير ستيفان من جانب الملك جيمس الاول من ان بريطانيا تخطط الى ما هو ابعد من عرش امارة مولدافيا .

8- كان التورط مع ادعى العرش المولدافي محفوفاً بالمخاطر نظراً لطبيعة الامارة الحساسة بالنسبة للعثمانيين ، فهي مورد مهم لخزينة السلطان ووزرائه فضلاً عن ضروراتها من الناحية العسكرية ، تناهى سفراء بريطانيا ولاسيما السفير توماس جلوفر الذي حاول بطموحه ايصال الامير ستيفان الى عرش مولدافيا .

9- لم يقتصر ذلك الطموح على السفير جلوفر فقد شاطره بذلك الملك جيمس الاول ، عندما رأى حجم الفائدة في وضع مرشحها على عرش مولدافيا ، اذ وعد الامير ستيفان الجانب البريطاني ببقائه على ولائه الى بريطانيا دون غيرها ، مما يعزز ذلك مكانة بريطانيا في شرق اوربا ويشكل ايضاً زيادة في قوة الامراء البروتستانت في مواجهة الامراء الكاثوليك ، فضلاً عن الفائدة من الناحية الاقتصادية التي سيحصل عليها تجار بريطانيا هناك ، اذ سيكون بامكانهم الوصول الى البحر الاسود ، ويكون ايضاً عامل جذب للتجار الاخرين الذين سينعمون في ظل امير ذو ولاء تام الى حكومة بلادهم صاحبة الفضل في ايصاله الى ذلك العرش ، وفي المستقبل ستصبح امارة مولدافيا موضع متقدم للخارجية البريطانية اذا ما ارادت ان يكون لها دوراً فاعلاً في الشأن العثماني عامه وشرق اوربا على وجه الخصوص .

الهوامش ...

- (¹) Dennis Deletant ,*Moldavia between Hungary and Poland 1347-1412* , in *Slavonic and East European Review* , Vol.2 ,1989 , p.189-211.
- (²) Halil Inalcik , *Ottoman Methods of Conquest* , London , 1954 , p.103-129.
- (³) Peter Sugar ,*South Eastern Europe under Ottoman rule 1354-1804* , Washington , 1977 , p.113 - 132.
- (⁴) R.W. Seton Watson , *History of the Romanians* , London , 1934 , p.50.
- (⁵) D.E. Pitcher *An Historical Geography of Ottoman Empire* , London , 1968 , p.109.
- (⁶) Ibid ., p.110.
- (⁷) Peter Sugar , *Op. Cit.*, p.132.
- (⁸) Halil Inalcik , *Op. Cit.*, p.140.
- (⁹) بيتر شوغر ، اوربا العثمانية 1354-1804 ، تعریب : عاصم الدسوقي ، دار الثقافة الجديدة ، القاهرة ، 1998 ، ص 141.
- (¹⁰) R.W. Seton Watson , *Op. Cit.*, p.60.
- (¹¹) E.H. Lewinski , *Political History of Poland* , New York , 1917, p.192.
- (¹²) Alexander Dimitri Xenopol , *Histoire des Roumains des la Dacie Trajane* , Vol.2 , E.leroux , Paris , 1896, p.531.
- (¹³) بيتر شوغر ، المصدر السابق ، ص 152.
- (¹⁴) C. Max Kortepeter , *Ottoman Imperialism during Reformation Europe and Caucasus* , New York University press , 1972, p.134.
- (¹⁵) Ibid ., p.136.
- (¹⁶) R.W. Seton Watson , *Op. Cit.*, p.59-60.
- (¹⁷) D.E. Pitcher , *Op. Cit.*, p.230.
- (¹⁸) V. Ciobanu , *Tarile Romane Si Polonia Secolele : XIV-XVI* , Bucuresti , 1985 , p.210.
- (¹⁹) V.J. Parry , *The Ottoman Empire 1566- 1617* , Vol.III , Cambridge , 1968 ,p.362.
- (²⁰) M. Epstein , *The Early of the Levant company* , London , 1908 , p.19.
- (²¹) A.C. Wood , *A History of the Levant company* , Oxford , 1964 , p.89.
- (²²) A.L. Horniker , *William Harborne and the beginning of Anglo – Turkish diplomatic and commercial relation's in Journal of modern History* , 1942 , p.289.



- (23) *Ibid.* p.302.
- (24) A.C. Wood , *Op. Cit.*, p.13.
- (25) C. Max Kortepeter , *Op. Cit.*, p.134.
- (26) Cal. S.P. Venetian (1603-1607) No. 175, *Letter of Nicolo Molin , Venetian Ambassador in England to the Doge and Senate dated 25 December 1603.*
- (27) S.P. 79/5 F.24 *Letter of Henry Lello to the Eral of Salisbury dated July 1605.*
- (28) *Ibid.*
- (29) Richard Knolles Genera , *Historie of Turks , London , 1971 , p.108.*
- (30) *Ibid ., p.110.*
- (31) *Acts of Privy council of England 1601-1604 , J. Roche Dasent (ed.) , London , 1907 , A Letter to Henry Lello dated 1st December 1601 , p.407.*
- (32) J. R. Jones , *Britain and Europe in the 17th Century , London , p.1966.*
- (33) *Acts of Privy Council , A Letter to Henry Lello dated 1 Decemper 1601 , p. 407.*
- (34) S.P. 97/4 F151 ,*Letter of Henry Lello to Sir Robert Cecil dated 2nd January 1602.*
- (35) S.P. 97/4 F176 , *Letter of Henry Lello to Sir Robert Cecil dated 10 July 1602.*
- (36) *Ibid.*
- (37) S.P. 97/4 F181 , *Letter of Henry Lello to Sir Robert Cecil dated 7 August 1602.*
- (38) *Ibid .*
- (39) *Ibid .*
- (40) S.P. 97/5 . F41 , *dated 14 th November 1605 le to Salisbury .*
- (41) *Ibid .*
- (42) S.P. 97/5 . F50 , *Letter of Henry Lello to Earl of Salisbury dated 2 January 1606.*
- (43) S.P. 97/5 . F53 , *Letter of Henry Lello to Earl of Salisbury dated 25 January 1606*
- (44) S.P. 97/5 . F63 , *Letter of Henry Lello to Earl of Salisbury dated 10 May 1606*
- (45) S.P. 97/5 . F158 , *Letter of Sir Thomas Golver to Earl of Salisbury dated 12 May 1606*
- (46) Norman Davis , *A History of Poland , Vol.I , Oxford , 1982 , p. 456.*
- (47) D.C. Brown , *Dictionary of Literary Biography , London , 1959 , p.237.*
- (48) R.W. Seton Watson , *Op. Cit., p.103.*
- (49) *Ibid ., p.110.*
- (50) S.P. 97/5 FF. 221 from of *Letter to the Sultan desired by the Prince of Moldavia and from of the Same dated 20 September 1607 .*
- (51) S .P. 97 / 5 F. 217 , *Petition of the Prince of Moldavia to King James I for 1000 Pounds , un dated .*
- (52) S.P. 99/4 F.175, *Letter of Sir Thomas Lake to the Earl Salisbury dated 21 September 1607 .*
- (53) *Ibid .*
- (54) Cal. S.P. venetian 1607-1610 , No.117 , *Letter of Zorzi Giustinian to the Doge and Senate dated 21 November 1607 .*
- (55) S.P. 97/6, F.28 , *Sir Thomas Glover to the Earl of Salisbury dated 31 May 1608 .*
- (56) S.P. 105 , F.33 , *Letter of Sir Thomas Lowe to the Sir Thomas Glover dated 17 July 1608.*
- (57) S.P. 97/6, F.52 , *Letter Sir Thomas Glover to the Earl of Salisbury dated 17 August 1608 .*
- (58) S.P. 97/6, F.65 , *Letter Sir Thomas Glover to the Earl of Salisbury dated 1 September 1608*
- (59) *Ibid .*
- (60) S.P. 97/6 , F.62 , *Letter of the Earl of Salisbury to Sir Thomas Glover dated 16 September 1608 .*
- (61) S.P. 97/6 , F.78 , *Letter of the Earl of Salisbury to Sir Thomas Glover dated 15 October 1608 .*
- (62) S.P. 97/6 , F.79, *Letter of Sir Thomas Glover to the Earl of Salisbury dated 2 December 1608 .*
- (63) S.P. 97/6 , F.58, *Letter of Sir Thomas Glover to the Earl of Salisbury dated 17 December 1608 .*



- (⁶⁴) S.P. 105-110 , F.127 , Letter of the Levant Company to Anthony Abbdie dated 22 December 1608
- (⁶⁵) S.P. 105-110 , F.32 , Letter of the Levant Company to Anthony Abbdie dated 23 February 1609 .
- (⁶⁶) S.P. 97/6 , F.93 , Letter of Sir Thomas Glover to the Earl of Salisbury dated 28 February 1609 .
- (⁶⁷) *Ibid.*
- (⁶⁸) S.P. 97/6 , F.107 , Letter of Sir Thomas Glover to the Earl of Salisbury dated 29 March 1609.
- (⁶⁹) S.P. 97/6 , F.134 , Letter of Sir Thomas Glover to the Earl of Salisbury dated 23 September 1609.
- (⁷⁰) S.P. 101/94 , F.118 , Notes Concerning Letter from Constantinople dated 22 October 1609.
- (⁷¹) S.P. 97/6 , F.143 , Letter of Sir Thomas Glover to the Earl of Salisbury dated 15 December 1609.
- (⁷²) S.P. 101/94 , F.118 , Letter of Sir Thomas Glover to the Earl of Salisbury dated 30 December 1609.
- (⁷³) S.P. 97/6 , F.149 , Letter of Sir Thomas Glover to the Earl of Salisbury dated 13 January 1610.
- (⁷⁴) Eudoxiu Hurmuzaki , Fragment din istoria Romanilor , Bucuresti , Champaign , 1900 , p.319 .
- (⁷⁵) W. Leybourn , Sandys Travels , London , 1956 , p.66.
- (⁷⁶) Nicolae Iorga , Anglo – Romaian relations , Bucharest , 1931 , p.350.
- (⁷⁷) S.P. 97/6 , F.216 , Letter of Sir Thomas Glover to the Earl of Salisbury dated 16 April 1611.
- (⁷⁸) *Ibid.*
- (⁷⁹) S.P. 99/7 , F.228 , Letter from Prague dated 2 May 1611.
- (⁸⁰) *Ibid.*
- (⁸¹) S.P. 97/6 , FF.239-242 , Letters of Sir Thomas Glover to the Earl of Salisbury dated 14 June 1611.
- (⁸²) Nicolae Iorga , Op. Cit., p.372 .

قائمة المصادر :

اولاً : الوثائق مخطوطات المتحف البريطانية (British Museum Manuscripts) التي تسمى اوراق حكومية كتابها اختصاراً (S.P) .

1. Cal. S.P. Venetian (1603-1607) No. 175, Letter of Nicolo Molin , Venetian Ambassador in England to the Doge and Senate dated 25 December 1603.
2. S.P. 79/5 F.24 Letter of Henry Lello to the Earl of Salisbury dated July 1605.
3. Acts of Privy Council , A Letter to Henry Lello dated 1 December 1601.
4. S.P. 97/4 F151 ,Letter of Henry Lello to Sir Robert Cecil dated 2nd January 1602.
5. S.P. 97/4 F176 , Letter of Henry Lello to Sir Robert Cecil dated 10 July 1602.
6. S.P. 97/4 F181 , Letter of Henry Lello to Sir Robert Cecil dated 7 August 1602.
7. S.P. 97/5 . F41 , dated 14 th November 1605 le to Salisbury .
8. S.P. 97/5 . F50 , Letter of Henry Lello to Earl of Salisbury dated 2 January 1606.
9. S.P. 97/5 . F53 , Letter of Henry Lello to Earl of Salisbury dated 25 January 1606
10. S.P. 97/5 . F63 , Letter of Henry Lello to Earl of Salisbury dated 10 May 1606
11. S.P. 97/5 . F158 , Letter of Sir Thomas Golver to Earl of Salisbury dated 12 May 1606
12. Norman Davis , A History of Poland , Vol.I , Oxford , 1982.
13. D.C. Brown , Dictionary of Literary Biography , London , 1959 .
14. S.P. 97/5 FF. 221 from of Letter to the Sultan desired by the Prince of Moldavia and from of the Same dated 20 September 1607 .



15. S.P. 97 / 5 F. 217 , *Petition of the Prince of Moldavia to King James I for 1000 Pounds , un dated .*
16. S.P. 99/4 F.175, *Letter of Sir Thomas Lake to the Earl Salisbury dated 21 September 1607 .*
17. Cal. S.P. venetian 1607-1610 , No.117 , *Letter of Zorzi Giustinian to the Doge and Senate dated 21 November 1607 .*
18. S.P. 97/6, F.28 , *Sir Thomas Glover to the Earl of Salisbury dated 31 May 1608 .*
19. S.P. 105 , F.33 , *Letter of Sir Thomas Lowe to the Sir Thomas Glover dated 17 July 1608.*
20. S.P. 97/6, F.52 , *Letter Sir Thomas Glover to the Earl of Salisbury dated 17 August 1608 .*
21. S.P. 97/6, F.65 , *Letter Sir Thomas Glover to the Earl of Salisbury dated 1 September 1608*
22. S.P. 97/6 , F.62 , *Letter of the Earl of Salisbury to Sir Thomas Glover dated 16 September 1608 .*
23. S.P. 97/6 , F.78 , *Letter of the Earl of Salisbury to Sir Thomas Glover dated 15 October 1608 .*
24. S.P. 97/6 , F.79, *Letter of Sir Thomas Glover to the Earl of Salisbury dated 2 December 1608 .*
25. S.P. 97/6 , F.58, *Letter of Sir Thomas Glover to the Earl of Salisbury dated 17 December 1608 .*
26. S.P. 105-110 , F.127 , *Letter of the Levant Company to Anthony Abbdie dated 22 December 1608 .*
27. S.P. 105-110 , F.32 , *Letter of the Levant Company to Anthony Abbdie dated 23 February 1609 .*
28. S.P. 97/6 , F.93 , *Letter of Sir Thomas Glover to the Earl of Salisbury dated 28 February 1609 .*
29. S.P. 97/6 , F.107 , *Letter of Sir Thomas Glover to the Earl of Salisbury dated 29 March 1609.*
30. S.P. 97/6 , F.134 , *Letter of Sir Thomas Glover to the Earl of Salisbury dated 23 September 1609.*
31. S.P. 101/94 , F.118 , *Notes Concerning Letter from Constantinople dated 22 October 1609.*
32. S.P. 97/6 , F.143 , *Letter of Sir Thomas Glover to the Earl of Salisbury dated 15 December 1609.*
33. S.P. 101/94 , F.118 , *Letter of Sir Thomas Glover to the Earl of Salisbury dated 30 December 1609.*
34. S.P. 97/6 , F.149 , *Letter of Sir Thomas Glover to the Earl of Salisbury dated 13 January 1610.*
35. S.P. 97/6 , F.216 , *Letter of Sir Thomas Glover to the Earl of Salisbury dated 16 April 1611.*
36. S.P. 99/7, F.228 , *Letter from Prague dated 2 May 1611.*
37. S.P. 97/6 , FF.239-242 , *Letters of Sir Thomas Glover to the Earl of Salisbury dated 14 June 1611.*
38. *Acts of Privy council of England 1601-1604 , J. Roche Dasent (ed.) , London , 1907 , A Letter to Henry Lello dated 1st December 1601.*

ثانياً : الكتب الأجنبية والعربية .

1. A.C. Wood , *A History of the Levant company , Oxford , 1964 .*



2. A.L. Horniker , *William Harborne and the beginning of Anglo – Turkish diplomatic and commercial relation's in Journal of modern History* , 1942.
3. Alexander Dimitri Xenopol , *Histoire des Roumains des la Dacie Trajane* , Vol.2 , E.leroux , Paris , 1896.
4. C. Max Kortepeter , *Ottoman Imperialism during Reformation Europe and Caucasus* , New York University press , 1972.
5. D.E. Pitcher An *Historical Geography of Ottoman Empire* , London , 1968 .
6. Dennis Deletant ,*Moldavia between Hungary and Poland 1347-1412* , in *Slavonic and East Europen Review* , Vol.2 ,1989 .
7. E.H. Lewinski , *Political History of Poland* , New York , 1917.
8. Eudoxiu Hurmuzaki , *Fragment din istoria Romanilor* , Bucuresti , Champaign , 1900 .
9. Halil Inalcik , *Ottoman Methods of Conquest* , London , 1954 .
10. J. R. Jones , *Britain and Europe in the 17th Century* , London .
11. M. Epstein , *The Early of the Levant company* , London , 1908 .
12. Peter Sugar ,*South Eastern Europe under Ottoman rule 1354-1804* , Washington , 1977.
13. R.W. Seton Watson , *History of the Romanians* , London , 1934 .
14. Richard Knolles Genera , *Historie of Turks* , London , 1971 .
15. V. Ciobanu , *Tarile Romane Si Polonia Secolele : XIV –XVI* , Bucuresti , 1985 .
16. V.J. Parry , *The Ottoman Empire 1566- 1617* , Vol.III , Cambridge , 1968 .
17. W. Leybourn , *Sandys Travels* , London , 1956 .
18. Nicolae Iorga , *Anglo – Romaian relations* , Bucharest , 1931.

بيتر شوجر ، اوربا العثمانية 1354-1804 ، ترجمة: عاصم الدسوقي ، دار الثقافة الجديدة ، القاهرة ، 1998 . 19